

Questi due indici, 18.2 e 18.3, presentano i titoli delle poesie suddivisi in base alle undici tematiche adottate nell'antologia *Chiaroscuro*. Milli Graffi scrive che esse «rintracciano i movimenti, le concatenazioni, i link, che scorrono l'una nell'altra, che avviano una direzione, che aprono una prospettiva oppure che la allargano» e non sono «divisive, ma fortemente congiuntive» e le considera un elemento tipico di queste poesie (16.1.19). I temi sono i seguenti:

ANELITI. La tensione verso la trascendenza, l'impulso dominante di *Lontananza*.

CHIAROSCURO. I dubbi e le incertezze del poeta nel suo cammino

TRASPARENZE. Attimi di chiarezza interiore.

NATURA ORDINATRICE. Significative trasparenze nella bellezza della natura.

IL COLORE DEL RICORDO: Il ricordo dell'Eritrea e degli amici che il poeta vi ha incontrato.

PSICHE E POESIA. La poetica dell'autore nella sua evoluzione.

CRONACHE DEL QUOTIDIANO: Il mondo, la cronaca ed episodi storici più o meno recenti.

ALBUM DI FAMIGLIA. L'intimità delle mura domestiche.

RECIPROCIÀ. I pregi dell'amicizia.

SCORCI. Paesaggi urbani e naturali trasfigurati.

INDICE TEMATICO PER TEMA

ANELITI

La tensione verso la trascendenza, l'impulso dominante di *Lontananza*.

SARÒ LIBERO ANCORA

Desiderio di bellezza	1.3
Anelito. I	1.6
Alla vita	1.8
Il seme. I	1.11
Il suo soffio	1.13
La sublimità del silenzio	1.18
Anelito. II	1.19
Sarò libero ancora	1.20
Alla fine	1.25
Cieco nel buio	1.26

SOGNI INCOMPIUTI

Impazienza	2.6
Aperta è la via	2.10
Anelo ora la pace	2.11
Se guardo nel mio cuore	2.17
Se la mia mano sfugge	2.19
I moti del cuore	2.22
I Tuoi doni infiniti	2.22
Il chiaror dell'alba. I	2.28
Oggi ai piedi dell'onda	2.30
Il sapore della tua rugiada	2.31

IL CIELO DEL MIO CUORE

Sopra la nebbia	3.5
Inganno	3.6
Vorrei	3.10
Perdono	3.12
Senza di Te	3.23
Ombra dilagante	3.14
Senza più vergogne	3.16
Ama quel sole	3.17
Vani pensieri umani	3.25

Il cielo del mio cuore	3.27
Rinascere	3.33
Poterti ancor servire	3.33
Alla Tua presenza	3.34
Pace infinita	3.35
Il profumo del Signore	3.35
Rassomiglia al seme	3.38
Vago fervore	3.41
Le nostre misere voci	3.43

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Quei mondi infiniti	4.5
Il canto del cuore	4.5
Quel giorno. I	4.25

UN TORRENTE INASPETTATO

Finirò mai di cercare?	5.19
Come se	5.21

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

L'anima risplenderà gioiosa	6.35
-----------------------------	------

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Ad ogni no	7.8
------------	-----

DIVERGENTI CIELI

Epitaffio	8.3
Viandante	8.11
Come un giorno la goccia	8.15

IL DONO DELL'AMICO

I dubbi del vagabondo	9.16
Nuovo amore, nuovi occhi	9.21
Da amore a certezza	9.23

FEDELI D'AMORE

Vita mia, placide acque	10.9
Sinai	10.13

PERCORSI E PAESAGGI

Acque	11.4
Attendo	11.5
Coni d'ombra	11.31
Quel giorno. II	11.33
Che cos'è un sogno?	11.35
Il sasso	11.38

TRANSITI

Il pianoforte impolverato	12.23
---------------------------	-------

DOMANI ANCORA

L'arca	13.4
Ritorno	13.5
Lotta	13.12

CORRISPONDENZE

Misteri	14.7
---------	------

CHIAROSCURO

I dubbi e le incertezze del poeta nel suo cammino.

SARÒ LIBERO ANCORA

Solo io non riposo	1.3
Il silenzio dell'infinito	1.4
L'azzurro del cielo	1.4
Abbagliato	1.10
L'alga	1.11
Respinto	1.12
Abituati	1.12
Pioggia. II	1.13
Come fragile tela di ragno	1.15
Indifferente	1.16
Fra le speranze	1.17
Pace dell'infinito	1.19
Fuscello	1.19
Come onde del mare	1.25
Malinconia	1.26
Impotenza	1.27
Sei svanita	1.28
Sonno	1.29
Nulla se non dolore	1.30
La mano stanca	1.30
Non c'è via di ritorno	1.31
Come quando tu eri	1.32
Attesa. I	1.34

SOGNI INCOMPIUTI

Girovagare lento	2.6
Un giorno senza vento	2.7
Attesa silente	2.7
Sorridi	2.8
Dopo che l'onda s'è infranta	2.9
Cadono anche le spine	2.11
Riposa ed oblia	2.17
Se mi escluderò dalle tue file	2.18
Fuori del Tuo sentiero	2.18
Velo d'oblio	2.20
Lontano da Te	2.21
La frana	2.23

Nella notte silente	2.23
Il chiaror dell'alba. II	2.28
In oscuri meandri	2.30
Solitudine stellata	2.32
E cosa cerco non so	2.32
Ansia	2.33
Un altro mattino inquieto	2.34

IL CIELO DEL MIO CUORE

La prima neve	3.3
Solitudine. I	3.4
Rinuncia alla luce	3.9
La tua vita finisce	3.9
La lingua muta	3.10
Non so	3.11
Silenzi. I	3.11
Perdono	3.12
Dolci anni lontani	3.15
La lusinga	3.28
Ritratti	3.31
Presentimento autunnale	3.36
Giorni senza voce	3.37
Giorno dopo giorno	3.39
Giornate morenti	3.40
Vita sprecata	3.42
Cuore deserto	3.44
Aleggia ancora il sospiro	3.48

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Le mura dell'io	4.4
Solo echi sommessi	4.5
S'alternano nel cuore	4.4
Chi sono io? I	4.10
Strade mendaci	4.15
L'incauta giovinezza	4.17
Nel buio che resta	4.17
Malgrado la luce della guida	4.20
L'inconfessata consapevolezza	4.24

IL TORRENTE INASPETTATO

Domanda e disponibilità	5.4
-------------------------	-----

Il seme. II 5.5

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

L'atomo di polvere 6.9

Il segreto del tuo amaro morso 6.32

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Due cuori 7.12

Figlio della mezza luce 7.20

DIVERGENTI CIELI

Memoria. I 8.3

Come una lama troppo... 8.10

IL DONO DELL'AMICO

Il peso dei dubbi 9.17

Il torrente 9.33

FEDELI D'AMORE

PERCORSI E PAESAGGI

TRANSITI

Sulla riva 12.24

DOMANI ANCORA

CORRISPONDENZE

IL NUOVO GIARDINO

L'incontro spirituale che ha orientato l'itinerario del poeta.

SARÒ LIBERO ANCORA

Ho visto un sole	1.34
Sei Tu...	1.34
Il cuore da lungi silente	1.35
Come vento caldo	1.36
Scorre acqua pura	1.36
Tutti sono Tuoi figli	1.37
Giungo le mani alle Tue	1.37
Un raggio della Tua luce	1.38
Nel mio cuore per sempre	1.39
Nelle Tue mani	1.40

SOGNI INCOMPIUTI

Catene d'amore	2.14
La tua forte mano	2.15
Il tuo sorriso	2.16
Solo la Fede sta	2.29
Ma la Verità	2.29
La melodia della tua parola	2.31

IL CIELO DEL MIO CUORE

La tua promessa	3.14
Respiro vivificatore	3.18
Il giorno della tua promessa	3.18
Dimentichi dell'Amico vero	3.19
Ogni brillante sarebbe...	3.29

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Luminosa aurora	4.3
Mille mani gentili	4.24

IL TORRENTE INASPETTATO

Mírzá Maqsúd	5.24
--------------	------

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

Un lieto meraviglioso fine	6.13
----------------------------	------

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Pionieri	7.35
Figli degli Araldi dell'aurora	7.37
Mashriqu'l-Adhkár	7.39

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

I cigni del Bodensee	9.27
I profumi dell'Amato	9.30

FEDELI D'AMORE

Annegato	10.3
La notte di Şidq-‘Alí	10.4
Jináb-i-Muníb	10.5
Shaykh ‘Alí Akbar-i-Mazgání	10.8
Gabrielle De Sacy	10.10
La Luna e la Stella	10.12
Shaykh Salmán	10.14
Shaykh Sádiq	10.15
Zaynu'l-‘Ábidín	10.16
Háji Ja‘far e i suoi fratelli	10.17
‘Abdu’lláh di Baghdad	10.20
Sogno d'una notte...	10.41

PERCORSI E PAESAGGI

Dove?	11.19
Fra le ombre degli aranci	11.24

TRANSITI

Profanazione	12.3
Maddalena d'Occidente	12.8
Cinque giornate in India	12.25

DOMANI ANCORA

CORRISPONDENZE

Incontro. II	14.32
Cicale	14.33

TRASPARENZE

Attimi di chiarezza interiore.

SARÒ LIBERO ANCORA

Risplende	1.5
Eternità	1.14
Sogno. I	1.33

SOGNI INCOMPIUTI

Là dove tutto tace	2.4
Un soffio di vita	2.4
E la luce risplende	2.23

SI RISCHIARASSE IL CIELO DEL MIO CUORE

Di primo mattino	3.8
Trionfo di luce	3.8
Limpida luce	3.38
Rugiada celeste	3.44

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Al misero cuore esterrefatto	4.8
Ricchezza insepolta	4.18
È un cammino la ricerca	4.20

IL TORRENTE INASPETTATO

Il torrente inaspettato	5.3
Da dove Tu mi parli	5.22

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

Alla luce del sole che l'aspetta	6.3
Quali i confini	6.5
Acqua dell'io	6.11
Marta e Maria	6.17
Il neutrone dello spirito	6.41

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Nella piccola falce di luna	7.4
-----------------------------	-----

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

Dopo le sue parole	9.11
È mia o sua, oggi...	9.12
Il canto dell'amante senza veli	9.14
I tuoi segni	9.18
È gioia o dolore?	9.19
Il mio Amato mi ha chiesto	9.25
Il canto dell'amante folle	9.35
Profumo di cedro	9.41
I doni del tuo amore	9.42

FEDELI D'AMORE

Sul far della sera	10.28
Speranze infrante	10.30
Chi sono? II	10.36
L'essenza di nardo	10.38
Memoria. II	10.39
Da notti in albe	10.42
Affidarsi sottomessi	10.44

PERCORSI E PAESAGGI

Appagamento	11.9
Solitudine. II	11.13
Prosegue l'avventura	11.16
Sogno. II	11.32

TRANSITI

Senso	12.6
Tigli e lillà la sera	12.13
Nell'agone della vita	12.14
Tardivo chiarore	12.27
In lode della preghiera	12.35

DOMANI ANCORA

Amore della Realtà	13.11
--------------------	-------

CORRISPONDENZE

La scommessa	14.4
Immenso oceano la Sua Parola	14.6
Anima mia	14.10
Corale e contrappunto	14.12

Di chi son figlio?

14.13

Ode alla vita

14.19

NATURA ORDINATRICE

Significative trasparenze nella bellezza della natura.

SARÒ LIBERO ANCORA

Foglie morte	1.7
Pioggia. I	1.10
Pioggia. II	1.13
Sarò libero ancora	1.20
Sospiri d'amore	1.21
Marina. I	1.22
Sei svanita	1.28
Sonno	1.29
Nulla se non dolore	1.30
La mano stanca	1.30
Pioggia. IV	1.31

SOGNI INCOMPIUTI

Crepuscolo invernale	2.10
----------------------	------

IL CIELO DEL MIO CUORE

Quando sorridi	3.20
Dalla finestra	3.27

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

IL TORRENTE INASPETTATO

Il cigno di Kaldidalur	5.7
Anelito. III	5.25

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

Natura ordinatrice	6.30
Candida mano della notte	6.36
L'incanto di quel mattino	6.39

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Solstizio	7.3
Nuvole	7.26

DIVERGENTI CIELI

Aurora dita rosate	8.6
--------------------	-----

Lo stambecco	8.13
Il gabbiano	8.14
Nuovi alberi fioriti sorgeranno	8.17

IL DONO DELL'AMICO

Il germoglio di cedro	9.29
La notte delle stelle cadenti	9.29

FEDELI D'AMORE

Lucciole	10.27
Sul Rienza	10.33

PERCORSI E PAESAGGI

I giorni alcioni	11.17
------------------	-------

TRANSITI

Di maggio in maggio	12.12
Le sette luci dell'iridescenza	12.17
Monte Rota	12.21
Anterselva	12.22

DOMANI ANCORA

CORRISPONDENZE

IL COLORE DEL RICORDO

Il ricordo dell'Eritrea e degli amici che il poeta vi ha incontrato.

SARÒ LIBERO ANCORA

Confuso ricordo 1.28

SOGNI INCOMPIUTI

Oggi ritorna stanco 2.5

Ma il cuore non vede 2.24

Parole di addio 2.25

Pianto fecondo 2.25

Fra case e pietrose strade 2.33

È solo un ricordo 2.35

IL CIELO DEL MIO CUORE

Al bacio dell'acqua feconda 3.26

Il colore del ricordo 3.30

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

IL TORRENTE INASPETTATO

Le voci del tempo 5.10

La vecchia strada d'asfalto 5.12

La valle del Maazò 5.15

Il sicomoro 5.16

Le lande remote... 5.29

Quella valle assoluta 5.31

Pioggia inaspettata 5.32

Richiami lontani 5.34

Giacarandà 5.36

Segni di giorni ormai conclusi 5.37

Ritornerò per sempre 5.42

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Due cuori 7.12

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

FEDELI D'AMORE

Il ponte dell'amicizia 10.45

PERCORSI E PAESAGGI

TRANSITI

DOMANI ANCORA

Partenze. II 13.9

CORRISPONDENZE

PSICHE E POESIA

La poetica dell'autore nella sua evoluzione.

SARÒ LIBERO ANCORA

SOGNI INCOMPIUTI

Poesia 2.12

IL CIELO DEL MIO CUORE

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

IL TORRENTE INASPETTATO

Ritorni poesia 5.8

Mírzá Maqṣúd 5.24

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

Ed è ancora tanto 6.24

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Fiori 7.5

Psiche e poesia 7.23

DIVERGENTI CIELI

Ieri un'amica gentile 8.8

IL DONO DELL'AMICO

Il tiglio 9.32

L'attimo fuggente 9.39

La candela bruna 9.38

FEDELI D'AMORE

Shaykh 'Alí Akbar-i-Mazgání 10.8

PERCORSI E PAESAGGI

Sul trono della tua bellezza 11.26

Le alte vette della Realtà 11.30

Sogni allontanati 11.36

TRANSITI

Notte insonne 12.11

DOMANI ANCORA

Silenzi. II 13.6

Fatti ascoltare 13.10

CORRISPONDENZE

Corroborante ricordo 14.18

È arrivato quel giorno? 14.23

Ditemi anche voi 14.30

L'intervista 14.31

CRONACHE DEL QUOTIDIANO

Il mondo, la cronaca ed episodi storici più o meno recenti.

SARÒ LIBERO ANCORA

Incalzano le generazioni 1.5

SOGNI INCOMPIUTI

IL CIELO DEL MIO CUORE

Forse il cielo sorride 3.7

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Polonia 1981 4.27

IL TORRENTE INASPETTATO

Mirzá Maḡṣúd 5.24

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

Cachemire nero 9.7

Dolce profumo 9.8

Il foglio profumato 9.9

Acqua alta 9.37

FEDELI D'AMORE

Annegato 10.3

La notte di Ṣidq-'Alí 10.4

Jináb-i-Muníb 10.5

Shaykh 'Alí Akbar-i-Mazgání 10.8

Gabrielle De Sacy 10.10

Shaykh Salmán 10.14

Shaykh Ṣádiq 10.15

Zaynu'l-'Ábidín 10.16

Háji Ja'far e I suoi fratelli 10.17

'Abdu'lláh di Baghdad 10.20

Thomas e la luce 10.24

Bambini 10.34

PERCORSI E PAESAGGI

Incontro metropolitano 11.14

Sorapis 1917 11.18

Il Muro di Berlino 11.20

Twin Towers: September 11 11.21

Tienanmen: 5 giugno 1989 11.22

Desaparecidos 11.23

TRANSITI

Louis-Ariel 12.31

DOMANI ANCORA

Domani ancora 13.17

CORRISPONDENZE

ALBUM DI FAMIGLIA

L'intimità delle mura domestiche.

SARÒ LIBERO ANCORA

Come comete 1.24

Inutile affetto 1.24

SOGNI INCOMPIUTI

Quelle dolci finestre 2.26

Sogni incompiuti 2.27

Un lavoro sospeso a metà 2.27

IL CIELO DEL MIO CUORE

La mano nella mano 3.45

Muri 3.45

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Come il giunco dei laghi 4.7

Verso quei mondi di luce 4.26

IL TORRENTE INASPETTATO

Sulle strade... 5.35

Nel cangiante sole... 5.77

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Compagni di viaggio 7.10

Figli 7.14

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

FEDELI D'AMORE

PERCORSI E PAESAGGI

Voglio soltanto 11.8

TRANSITI

Con passo leggero	12.20
Partenze. I	12.37
Commiato	12.39

DOMANI ANCORA

CORRISPONDENZE

Apogeo	14.22
Ode a una madre...	14.25

RECIPROCIÀ

I pregi dell'amicizia.

SARÒ LIBERO ANCORA

SOGNI INCOMPIUTI

Una dolce umana bontà 2.3

IL CIELO DEL MIO CUORE

All'amica sconosciuta 3.21

Il seme gettato 3.23

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

Il profumo di quella primavera 4.12

Da quel momento... 4.14

Tenero amore 4.21

Potere d'amore 4.23

Mille mani gentili 4.24

IL TORRENTE INASPETTATO

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

Dal mare dei ricordi 6.4

Verso i confini mai raggiunti 6.21

Sull'onda di una musica... 6.26

Aspettando Giulia 6.33

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

La cometa di Hyakutake 7.33

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

Dammi la coppa 9.3

Andiamo ad esplorare assieme 9.4

Mi conosce 9.5

In veste d'Amato 9.10

Le tue parole 9.11

I nostri giorni di *Há* 9.13

Batticuore 9.22

Da *Shams* a compagno 9.24

La risposta dell'amato 9.40

Mai frecce avvelenate 9.43

Son tornate a fiorire	9.43
Reciprocità	9.44

FEDELI D'AMORE

Nera perla	10.7
Non è mai solo	10.19
La tua voce	10.21
Torna sul polso del tuo Re	10.23
Una bionda chitarra	10.29
Un amore così grande	10.29
Attesa. II	10.31
Anche le margherite gialle	10.32
Questa mattina la Musa	10.32
Le due aquile	10.35
Diciassette ore	10.43

PERCORSI E PAESAGGI

Ricordo	11.3
Senza promesse	11.6
Libero	11.7

TRANSITI

Ne risuoni un'eco	12.10
Incontro	12.16
Voce soave della giovinezza	12.29
Spegni la luce	12.32
La tempesta si placherà	12.33

DOMANI ANCORA

Preghiera mattutina	13.3
---------------------	------

CORRISPONDENZE

Apogeo	14.22
Ode a una madre...	14.25

SCORCI

Paesaggi urbani e naturali trasfigurati.

SARÒ LIBERO ANCORA

Marina. I 1.22**Marina. II** 1.23

SOGNI INCOMPIUTI

Tramonto 2.36

SI RISCHIARASSE IL CIELO DEL MIO CUORE

MALGRADO LA LUCE DELLA GUIDA

IL TORRENTE INASPETTATO

Sintra 5.27

VERSO I CONFINI MAI RAGGIUNTI

FIGLI DELLA MEZZA LUCE

Venezia 7.13

DIVERGENTI CIELI

IL DONO DELL'AMICO

Al trono della suprema armonia 9.28**Il pozzo nel campiello** 9.37

FEDELI D'AMORE

Öresund 10.40

PERCORSI E PAESAGGI

Vedo nel cielo 11.11**La porticina** 11.28

TRANSITI

La certosa 12.3**Villa Gregoriana** 12.19**La mezquita** 12.24**Per il dono della vita** 12.26

Fontana di Trevi 12.28

DOMANI ANCORA
Omaggio a Maui 13.7
Jing'an Si 13.13

CORRISPONDENZE